

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 5/6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## F. PREISIG AG

BAUINGENIEURE UND PLANER  
Mitglied SIA / ASIC

### Tiefbau – Ihr Fachgebiet

Unser Auftraggeber, ein führendes Ingenieurbüro mit Sitz in Zürich-Nord, ist dank bestqualifizierten Mitarbeitern erfolgreich und etabliert. Für die Bearbeitung anforderungsreicher Tiefbauprojekte suchen wir eine/n selbständige/n und innovative/n **Bauingenieur/in ETH/HTL** als

## Projektierungsingenieur/in

Ist es Ihr Wunsch, ein entwicklungsfähiges und sicheres Umfeld zu finden, in dem Sie die Verantwortung für interessante Projekte übernehmen können? Diese anspruchsvolle Aufgabe erfordert eine längerjährige Praxis in der Projektierung von Werkleitungen, Strassen- und Bahnanlagen. Sie zeichnen sich bei Ihren regen Kontakten mit Auftraggebern und Partnern durch angenehme Umgangsformen und Verhandlungsgeschick aus. Sie sind gewandt im schriftlichen Ausdruck und mit dem Umgang moderner Hilfsmittel vertraut. Ein kollegiales und motiviertes Team erwartet Sie.

Für bedeutende Bauleitungsaufgaben auf Grossbaustellen im Raum Zürich suchen wir einen flexiblen, ca. 30-40jährigen **Bauingenieur HTL/ETH** als

## Bauleiter (Tiefbau)

mit mehrjähriger Bauleitererfahrung im Bereich Strassen- und Werkleitungsbau. Sind Sie Coach und Vorbild und schätzen Sie es, mit Freude und Engagement ein kleines, bewährtes Team zielorientiert führen zu können? Dank Ihren guten Umgangsformen und Ihrem Verhandlungsgeschick liegt Ihnen auch der intensive Kontakt mit Unternehmern und Auftraggebern Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Erfahrung im Umgang mit EDV-Hilfsmitteln erleichtern Ihnen die herausfordernde Aufgabe.

Zwei Dauerstellen mit Aufstiegsmöglichkeiten. Dieses dynamische Unternehmen bietet Ihnen Freiraum für Mitgestaltung. Hier können Sie Ihre Stärken voll entfalten. Ich freue mich, Sie bald kennenzulernen. Diskretion ist gewährleistet.



RECHSTEINER · PERSONALBERATUNG

Max Heider, Rechsteiner Personalberatung, Gubelstrasse 61, 8050 Zürich,  
Tel. direkt 01 311 32 83 oder 311 31 11, E-Mail: [repe@bluewin.ch](mailto:repe@bluewin.ch)



## Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen:

**Amt für Raumplanung Graubünden**  
Grabenstrasse 1, 7000 Chur,

Telefon 081/257 23 21, Kontaktperson: Herr E. Bundi

### Planungszeichner/in

**Anforderungen:** Lehre als Raumplanungs-, Hochbau- oder Tiefbauzeichner/in; Kenntnisse von geografischen Informationssystemen, insbesondere Arc Info und Arc View, sowie der Raumplanung erwünscht.

**Aufgaben:** Zeichnerische Darstellung und Nachführung des Kantonalen Richtplanes; zeichnerische Arbeiten im Zusammenhang mit der Vorprüfung und Genehmigung von Regionalen Richtplänen und Nutzungsplanungen; selbständige Nachführung diverser Grundlagenkarten, Inventare und Statistiken; Durchführung von Digitalisierungsarbeiten (GIS).

**Dienstantritt:** 1. Mai 1998 oder nach Vereinbarung

**Dienstort:** Chur

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an die obenstehende Dienststelle.

Wir suchen für unser Büro in Eschenbach jüngeren, initiativen

### Eisenbeton-/Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Objekten im Hoch- und Tiefbau.

Wir bieten weitgehend selbständige Arbeit in kleinem Team mit angenehmem Arbeitsklima. EDV-Kenntnisse von Vorteil.

Bewerbungen bitte an:

U. Hürlimann AG, dipl. Ing. ETH/SIA  
Ingenieurbüro, 8608 Bubikon  
Telefon 055/243 24 49

Zur Ergänzung unseres Projektteams suchen wir eine(n)

### Architekten/-in HTL oder ETH

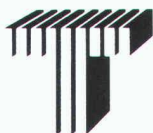
mit Berufserfahrung (Ausführung und Entwurf).

Der Aufgabenbereich umfasst Projektplanung, Detailplanung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit einem kurzen Beschrieb Ihrer bisherigen Tätigkeiten.

Stücheli Architekten, Stockerstrasse 47, 8039 Zürich





## Edy Toscano AG

Dipl. Ingenieure und Planer

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Architekturbüro und suchen für unsere Niederlassung in Sachsen (Deutschland) einen initiativen

### Dipl. Ingenieur ETH oder HTL als Niederlassungsleiter

Ihr Verantwortungsbereich umfasst

- vielfältige Projektmanagementaufgaben
- Teamführung
- Kundenbetreuung.

Um den Anforderungen gerecht zu werden, erwarten wir von Ihnen

- Erfahrung im allgemeinen Tiefbau/Grundbau oder Wohn- und Gewerbebau
- Führungs- und Organisationsqualitäten
- hohe Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität
- betriebswirtschaftliches Verständnis
- Verhandlungsgeschick sowie sicheres und gewandtes Auftreten im Umgang mit den Auftraggebern und Behörden
- Alter zwischen 35 und 45 Jahren.

Wir bieten Ihnen

- sehr abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit mit grosser Eigenverantwortung
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Bewerber, die eine interessante Führungsaufgabe suchen, senden uns ihre Unterlagen mit Foto an Edy Toscano AG, Präsident der Geschäftsleitung, Hansjörg Trachsel, Postfach, 8031 Zürich.

Sollten Sie noch Fragen haben, erhalten Sie unter folgenden Telefonnummern Auskunft:

Deutschland: David Grossmann  
Birgit Thümmel  
0049 3504/64 280

Schweiz: Luciano Fasani  
081 255 19 19

In Schaffhausen etabliertes Architekturbüro sucht

### Bauleiter / Bautechniker / HBZ

Kompetent in allen Baufragen. Versiert und routiniert im Bereich EDV, insbesondere Bauadministration resp. CAD-Anwendungen.

Interessante Bauaufgaben mit Anspruch auf gute Gestaltung warten auf Ihre Einsatzfreudigkeit.

Evtl. spätere Partnerschaft nicht ausgeschlossen. Dokumentierte Bewerbungen werden mit Diskretion behandelt.

Offerten unter Chiffre SIA 47493 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Für unseren Kunden, einen mittelständischen, grafischen Betrieb auf dem Platz Zürich mit ca. 70 Beschäftigten, suchen wir nach Vereinbarung eine jüngere, dynamische Persönlichkeit für die Funktion eines/einer

### Geschäftsführers/in

Das Unternehmen erfüllt, mit einer Vielzahl von über klassischen bis hin zu vernetzten digitalen Techniken und Verfahren ein breites Spektrum an Dienstleistungen im Repro- und Druckbereich.

Der/die neue Geschäftsführer/in erhält eine sorgfältige Einführung in sämtliche Arbeitsbereiche und übernimmt sukzessive die Verantwortung, um letztlich das Unternehmen eigenständig und zukunftsorientiert zu führen.

Unser Auftraggeber erwartet für diese anspruchsvolle Aufgabe eine Person mit technischer Grundausbildung und betriebswirtschaftlicher Weiterbildung. Führungs- und Verkaufserfahrung sind von Vorteil. Wichtige Anforderungen für diese Funktion sind unternehmerisches Denken und Handeln, selbständiges Arbeiten und Einfühlungsvermögen. Darüber hinaus verfügen Sie über gute Deutsch- und Französischkenntnisse und kennen sich in den neuesten computergrafischen Techniken aus.

Wenn Sie an dieser vielseitigen Herausforderung interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Institut für Angewandte Psychologie (IAP) Zürich**  
Herr Dr. H.-P. Näf, Merkurstrasse 43, 8032 Zürich  
Telefon 01 268 33 60



### Die Stadt Lenzburg

Die Bauverwaltung der Stadt Lenzburg ist zuständig für die Planung und den Unterhalt der Gemeindestrassen, der Brücken, der Kanalisationen und der Gewässer.

Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers suchen wir eine/n

**dipl. Bauingenieurin/Bauingenieur HTL/ETH oder  
dipl. Kulturingenieurin/Kulturingenieur HTL/ETH**

Sie sind als Bereichsleiter Tiefbau für die Planung, Koordination und Überwachung von Tiefbauvorhaben, den Neubau und Unterhalt von Strassen, Kanalisationen und Gewässer im Siedlungsgebiet und Kulturland (ohne Wald) verantwortlich. Ihnen unterstellt ist auch der Werkhof mit 16 Mitarbeitern.

Ihre Tätigkeit umfasst die Mitarbeit in verschiedenen Kommissionen, die Budgetierung und Berichterstattung sowie die Öffentlichkeitsarbeit in Ihrem Bereich.

Neben Ihrer fachlichen Qualifikation sind EDV-Kenntnisse, Führungsqualitäten, Verhandlungsgeschick und eine belastbare Persönlichkeit Voraussetzung für die anspruchsvolle Tätigkeit im Team der städtischen Bauverwaltung.

Die Besoldung erfolgt im Rahmen des neuen Dienst- und Besoldungsreglementes.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Zeugnissen richten Sie bitte bis spätestens 16. Februar 1998 an Herrn Thomas Bertschinger, Bauverwalter, Stadtbauamt, Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 062/886 45 25.



## Stellengesuche

### Vielseitig interessierter **Architekt HTL/STV**

34, in ungekündigter Stellung mit mehrjähriger Erfahrung in Entwurf, Projektierungs- und Ausführungsplanung sowie sehr guten CAD- (AutoCAD) und EDV-Kenntnissen, sucht neue Herausforderung als Angestellter, in freier Mitarbeit oder Übernahme von Teilleistungen im Raume Zürich/Rapperswil/Weinfelden/Winterthur.

Gerne erwarte ich Ihr Angebot unter Chiffre 47463 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Dipl. Bauingenieur ETH/SIA**, 48 J., erfahren in der Planung und Realisierung nationaler und internationaler Bauvorhaben im **Verkehrs- und Wasserkraftanlagenbau** sowie in der **Geotechnik**, **Deutsch, F, I, E und Sp**, möchte sich einer neuen Herausforderung stellen und sucht deshalb Kontakt zu Unternehmen, welche auf die **Erfahrung** und das **breite Know-how** eines in Projektierung und Bauleitung gleichermassen erfahrenen Ingenieurs setzen, Raum Ostschweiz und Tessin bevorzugt. Periodische Auslandsinsätze möglich. Kontaktnahme unter Chiffre SIA 47482 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### **Dipl. Architekt HTL**,

Schreiner/Betriebsfachmann, 30, mit mehreren Jahren Erfahrung, sucht neue Stelle im Bereich Planung und Ausführung (Architekturbüro/Produktionsbetrieb/Holz-bau).

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SIA 47447 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Junger, verantwortungsbewusster, motivierter

### **Architekt HTL**

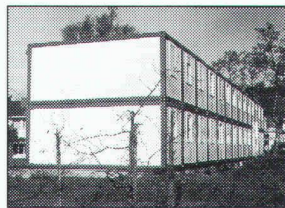
mit Erfahrung in der Ausführungsplanung und speziellen Kenntnissen im Bereich Umbau, sucht eine neue anspruchsvolle Herausforderung (Stadt und Umgebung Zürich).

Offerten unter Chiffre SIA 47465 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

## Günstig zu verkaufen

### **1 Wohn-Container-anlage, zweistöckig**



6,05 x 34,25 m = 207 m<sup>2</sup>/Stockwerk,  
Bj. 1996, innenliegendes Treppenhaus, 18 Einzelzimmer, 2 Aufenthaltsräume, 2 Büros, 2 Sanitärzellen, Teillieferungen sind möglich.

**Frutiger**

**Frutiger AG** Baugerätehandel  
3661 Uetendorf  
Telefon 033 346 42 11 Fax 033 346 44 11

### **Dipl. Architekt HTL**

eigene Infrastruktur vorhanden, 39jährig, mehrsprachig, mit mehrjähriger Erfahrung in eigenständiger Gesamtabwicklung von Neu- und Umbauten, Sanierungen, öffentlichen Wettbewerben, Gutachten usw. im In- und Ausland (Bereich Bodensee), sucht freie Mitarbeit (auch Auslandsdienste jeder Art sofort möglich).

Telefon 071/664 20 03



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

## **NEUBAU VON GEWÄCHSHÄUSERN IM BOTANISCHEN GARTEN DER UNIVERSITÄT ZÜRICH**

### **PRÄQUALIFIKATIONSVERFAHREN**

zur Ermittlung von max. fünf Totalunternehmern für die Teilnahme an einem Gesamtleistungswettbewerb

#### **Aufgabe**

Die Universität Zürich benötigt für ihre Forschungsarbeiten im Botanischen Garten an der Zollikerstrasse 107 in Zürich-Riesbach etappenweise zusätzliche Gewächshäuser. Die Gewächshausanlage wird vorläufig auf eine Nutzfläche von ungefähr 700 m<sup>2</sup> ausgelegt. Die Ausgestaltung und Etappierbarkeit der Gewächshausanlage sind aufzuzeigen. In einer ersten Etappe ist die Projektierung und Realisierung eines Versuchsgewächshauses mit 160 m<sup>2</sup> Geschossfläche als verbindliche Pauschale zu offerieren.

Das Versuchsgewächshaus dient als Pflanzenversuchslabor. Es ist als hochinstalliertes Gebäude auszubilden, welches hohe Anforderungen an die Gebäudehülle und an die technische Gebäudeausrüstung erfüllen muss. Der Standort in der nordwestlichen Ecke des Botanischen Gartens der Universität Zürich (Kat. Nr. 5073), im Schnittbereich von Park zu historischen dörflichen Relikten am Wildbach erfordert eine überdurchschnittliche städtebaulich-architektonische Lösung.

#### **Teilnahmeberechtigung**

Zum Präqualifikationsverfahren sind alle Anbieter und Anbieterinnen zugelassen, die die nachfolgenden Bedingungen erfüllen.

#### **Verfahrensart, Wahl der Anbieter und Anbieterinnen**

Der Auftrag wird im selektiven Verfahren vergeben. Die Anbieterinnen und Anbieter haben ihre Eignung aufgrund ihres Leistungsausweises bei der Planung und Realisierung von ähnlichen Bauaufgaben nachzuweisen. Ein unabhängiges Beurteilungsgremium wählt die Teilnehmer und Teilnehmerinnen aufgrund folgender Eignungskriterien aus:

- Städtebauliche und architektonische Qualität von geplanten und/oder realisierten Objekten der Architektinnen und Architekten
- Konzeptionelle und technische Qualität von geplanten und/oder realisierten Objekten der Spezialistinnen und Spezialisten
- Vorgeschlagene und/oder realisierte innovative Lösungen, beispielsweise in den Bereichen Energieminimierung, Ökologie etc.
- Erfahrung der Planer bei der Planung und Realisierung von Gewächshäusern oder vergleichbaren Objekten (vergleichbare Aufgaben und Leistungen)
- Erfahrung des Unternehmers bei der Realisierung von Gewächshäusern oder vergleichbaren Objekten (Glasbaukonstruktionen etc.)
- Organisationsstruktur für die Planung und Realisierung der gestellten Aufgabe (Architekten/-innen, Spezialisten/-innen etc.)

Der Auftrag fällt nicht unter den Anwendungsbereich des GATT/WTO-Übereinkommens. Die Anbieter und Anbieterinnen haben zusammen mit ihrem Teilnahmegesuch durch Ausfüllen des Fragebogens ihre Eignung zu belegen. Sie haben überdies nachzuweisen, dass ein Architekt oder eine Architektin bei der Planung und Realisierung die Gesamtverantwortung innehat. Sofern ein Architekt oder eine Architektin als Totalunternehmer/-in auftritt oder die Federführung in einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE) übernimmt, muss die Zusammenarbeit mit den Fachplanern und Subunternehmern sichergestellt sein.

Das Verfahren wird in deutscher Sprache geführt.

#### **Unterlagen**

Das Programm zur Information der Anbieter und Anbieterinnen und der Fragebogen können, unter Beilage eines frankierten und adressierten Briefumschlages C4, schriftlich angefordert werden bei:

Hochbauamt des Kantons  
Zürich  
Bauabteilung 3 (Universität)  
Walchetur, 8090 Zürich

#### **Termine**

Präqualifikation:

Die Bewerbungen sind mit ausgefülltem Fragebogen bis 26. Februar 1998 (Eingang am Eingabeort) an die obengenannte Adresse einzureichen. Auswahl der Wettbewerbsteilnehmer Anfang März 1998

Totalunternehmer-Wettbewerb:

Versand des Wettbewerbsprogramms Ende März 1998, Abgabe der Projekte mit Totalunternehmerofferten Mai 1998  
Jurierung bis Ende Juni 1998

Realisierung erste Etappe:

1998/1999

Realisierung weitere Bauetappen: unbestimmt



Institut für Baubiologie SIB

S I B

## Weiterbildung

ökologisch bauen, gesund wohnen



März 6./7.

**Radon** In Zürich

Die Radonproblematik in der Schweiz. Radonsanierungen. Planung von radondichten Neubauten.

Fr. 540.-

März 20./21.

**Allergenarm bauen.** Am Zentralschweizerischen Technikum in Horw (NW)

Partner: Zentralschweiz. Tech., Schweiz. Gesellschaft für Allergologie (SGAI)

Zunahme der Allergien. Sanierung von «Allergiker-Häusern». Planung von allergenarmen Neubauten.

Fr. 580.-

März 26./27./28.

**Elektroplanung** In Zürich

Grundlagen der Elektrobiologie. Planung von emissionsarmen Gebäuden. Messtechnik.

Fr. 880.-

April 17./18., Mai 2.

**Moderner Holzbau.** An der Schweizerischen Holzingenienschule SISH, Biel

Partner: SISH Biel

Möglichkeiten und Grenzen des Holzbaus, statische und bauphysikalische Eigenschaften, Planungsübungen.

Fr. 880.-

April 18.

**Exkursion** Bern und Umgebung

Objekte: Unitobler, Bern; Wohnungssanierungen, Brännacker, Bern-Bümpliz; KITAKI, Holenacker, Bern  
Nachhaltiges und gesundes Bauen an konkreten Beispielen.

Fr. 140.-

Information und Anmeldung: **Institut für Baubiologie SIB**;  
Dubsstr. 33, 8003 Zürich, Tel. 01 463 48 46; Fax: 01 463 48 49



## Stadt Brugg

### Studienauftrag für die Sanierung und Erweiterung des Berufsschulhauses Brugg

1. **Veranstalterin:** Einwohnergemeinde Brugg, Stadthaus, Postfach, 5201 Brugg
2. **Gegenstand:** Studienauftrag für die Sanierung und Erweiterung des Berufsschulhauses Brugg. Der Aufgabenbeschrieb und weitere Unterlagen können bei der Bauverwaltung der Stadt Brugg gegen eine Schutzgebühr von Fr. 100.- bezogen werden.
3. **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag, Studienauftrag nach SIA 102 Art. 10
4. **Verfahrensart:** Selektives Verfahren. Es werden aufgrund der Bewerbungen 5 Bewerber selektioniert. Jeder selektionierte Bewerber erhält ein Pauschalhonorar von Fr. 20 000.-. Es ist vorgesehen, den Verfasser des vom Veranstalter ausgewählten Projektes mit der Weiterbearbeitung bis zum Bauprojekt zu beauftragen. Für die nachfolgenden Projektphasen behält sich die Bauherrschaft die Möglichkeit einer anderen Organisationsform vor.
5. **Zulassungskriterien:** Vertrautheit mit örtlichem Kontext, Qualität der Referenzobjekte, Erfahrung im Projektmanagement öffentlicher Bauten, Einsatz von EDV-Hilfsmitteln, Lehrlingsausbildung. Die Bewerbung ist auf höchstens 10 Seiten im Format A4 einzureichen. Innerhalb dieses Rahmens kann die Darstellung und der Inhalt, unter Berücksichtigung der Zulassungskriterien, frei gewählt werden.
6. **Fristen und Termine:** Anmeldung für die Teilnahme am Selektionsverfahren bis 20. Februar 1998. Mitteilung des Selektionsentscheides bis 20. März 1998. Abgabe des Studienauftrages bis 31. Juli 1998.

## APPEL D'OFFRES

L'Abbaye de St-Maurice et la Fondation Pro Agauno projettent la création d'un nouvel espace pour présenter aux pèlerins et aux visiteurs le Trésor des Reliques et d'art sacré de l'Abbaye.

En vue d'attribuer un mandat d'étude, appel d'offres est fait à un bureau d'architecture spécialisé ou à un groupe pluridisciplinaire, apte à conjuguer des problèmes techniques d'excavation de salles à l'intérieur d'une falaise rocheuse, des problèmes architecturaux relatifs à leur aménagement et des problèmes complexes de muséologie.

Les bureaux intéressés peuvent s'annoncer par écrit à «Pro Agauno», Hôtel de Ville, 1890 St-Maurice, en indiquant leur spécialisation dans les domaines en cause et leurs références, **jusqu'au 28 février 1998.**

Un descriptif peut être obtenu par téléphone au 024/485 11 81, Pro Agauno, interne 221, ou par fax au 024/485 28 05.

St-Maurice, le 5 février 1998

**Fondation Pro Agauno St-Maurice**

## CAD-PLOTTER

**HP Design Jet 200, A0 mono, zu verkaufen, VP Fr. 2500.-**

BAUMBERGER + WEYERMANN AG

Hauptstrasse 29, 3425 Koppigen

Tel. 034/413 18 41 (Herr Bill)

Use your time. Use your capacity.

### Partner für die Gründung einer hochstehenden Generalunternehmung im Raum Zürich (evtl. Basel) gesucht

- Sie sind
- Dipl. Arch./Bauing. ETH/HTL
  - unternehmerisch veranlagt
  - 30 bis ca. 40 Jahre alt
  - eine belastbare und integre Persönlichkeit
  - Teamplayer mit Führungsqualitäten
- und bringen
- fundierte Gesamtprojektleitungserfahrung
  - im Hochbau
  - Beziehungsnetz zu potentiellen Bauherren
  - Ihren Anteil am Startkapital
- u.a. mit

Aussagekräftige Kontaktnahme über Chiffre SIA 47483 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.  
Absolute Diskretion zugesichert.

### Architekten/Planer im Raum Solothurn aufgepasst

Wir suchen **den** Architekten aus der Region mit Erfahrung und Flair, um auf rund 1400 m<sup>2</sup> Land im Raum Solothurn eine Gewerbeliegenschaft zu planen und ggf. auszuführen (Büros, Fabrikation, Ausstellung). Bewerbungen mit Referenzen bitte schicken unter Chiffre SIA 47485 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Outsourcing für Ihre Zeichnungsarbeiten

Ihr Partner

für grafisch und technisch perfekte

**Architektur CAD-Pläne**

**Peter Seiler CAD-Zeichnungsservice**

Zweierestr. 23 5443 Niederrohrdorf

Tel.+ Fax **056/ 496 41 07**



# Sia FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

## Erhaltung von Tragwerken, eine Ingenieurdomäne mit Zukunft!

Die Erhaltung bestehender Tragstrukturen gewinnt an Bedeutung. Wenn Sie als Bauingenieur in diesem Zukunftsmarkt erfolgreich sein wollen, müssen Sie sich heute mit den Aufgabenstellungen von morgen vertraut machen.

- Welches sind die zukünftigen Tätigkeitsschwerpunkte für den Ingenieur bei der Tragwerkserhaltung?
- Welche Problemstellungen sind für die verschiedenen Baustoffe typisch?
- Wie kann ich bei der Tragwerkserhaltung Funktionalität, Dauerhaftigkeit und Kosten zum Vorteil meiner Kunden optimieren?
- Mit welchen Methoden kann ich den Zustand von Betontragwerken rasch erkennen und Art und Umfang des Sanierungsbedarfs abschätzen?

Antworten auf diese und weitere Fragen erhalten Sie an den 10 Kurstagen unserer **Kursreihe Erhaltung von Tragwerken**.

Der nächste Kurszyklus beginnt am 26./27. März und endet am 15. September 1998.

### Antworttalon → FAX 01/201 63 35

- ☐ **Ja!** Ich reserviere einen Platz im Kurszyklus **Erhaltung von Tragwerken** vom März bis September 1998.
- ☐ Senden Sie mir das Detailprogramm zum Kurs.
- ☐ Halten Sie mich über Ihr gesamtes Kursangebot auf dem laufenden.

Name: .....

Firma: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

**Schicken oder faxen Sie diesen Talon an SIA/FORM, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Selnastrasse 16, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, E-mail form@sia.ch**

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberwiesenthal  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
BHG  
Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil  
Telefon 055/212 20 94  
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
6460 Altdorf, Tel. 041/871 07 31  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensburg, Tel. 01/854 04 24  
CSD INGENIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Mont-Salomon, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04  
CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Analytik  
(s. Umweltanalytik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik  
IMP Bauteil AG  
(s. Sekundärbaustoffe)

## Ankerstangen

Gewinderolltechnik auf Betonstahl/  
Edelstahl glatt – gerippt, \*\*\*Verankerungs-  
konstruktionen  
Rollsteel AG,  
Grindlachen, 3513 Bigenthal  
Tel. 031/701 38 58, Fax 031/721 17 24  
StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57  
SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Tel. 01/302 21 23, Fax 01/302 21 24  
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/341 56 63,  
Internet: www.plattform.ch/architron  
BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
Tel. 081/250 50 60,  
Fax 081/250 50 61, E-Mail: m\_m@spin.ch  
• 3D Animationen mit Allplan  
• Digitale Videobearbeitung (Film)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armen Sie wirtschaftlicher.  
FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Telefon 062/771 15 55,  
Telefax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen,  
Bausondierungen mit Laser/Theodolith  
und Photogrammetrie  
BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN  
tscharner und partner, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 10, Fax 01/454 40 15  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• CAD – Dienstleistungen (s. Architektur-  
Visualisierung)

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbühlstrasse 32, 8006 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerksicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik + Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG  
3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Büro Zürich:  
Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof  
Telefon/Fax: 056/406 61 68

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41



# Wer macht was?

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung,  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>iso</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bauteil AG  
(s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48  
Mazzetta + Menegon Partner AG, Chur  
• Fassaden und Innenaufnahmen mit Laser  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Caden-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tofers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21,  
Fax 052/232 68 14

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagebau • Architektur  
• Facility Management  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48,  
Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34,  
Fax 01/910 34 35

## Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit  
1991 unter Windows.  
Schneider PC-Soft,  
Malerweg 2, 3600 Thun,  
Tel. 033/225 54 54,  
Fax 033/222 78 72  
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in  
Ihrer Nähe.

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales  
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Win-  
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: messerlirol@swissonline.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir  
Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76,  
Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80,  
Fax 032/322 93 16  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## ArchiCAD Macintosh/Windows 95/NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43  
E-Mail: archimed@diel.eunet.ch

## topCAD / metricCAD Macintosh / Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 35,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail: ipbag@diel.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti,  
Telefon 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur,  
Telefon 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die  
Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich:  
Architektur, Ingenieurwesen, Facility  
Management und Haustechnik. Neu sind  
alle Software-Module auch auf PC unter  
Windows NT verfügbar.

WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Telefon 031/951 21 24,  
Telefax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Telefon 01/445 2000,  
Telefax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## CAD-Zeichnungsservice Outsourcing Arch.pläne

Grafisch und technisch perfekte Arch.pläne  
Für Architekten und Liegenschafts-  
verwaltungen

PETER SEILER CAD-ZEICHNUNGSSERVICE  
Zweierstrasse 23, 5443 Niederrohrdorf,  
Tel.+Fax 056/496 41 07

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwänlenmos 4, 8126 Zumikon,  
Telefon 01/919 82 82,  
Telefax 01/919 82 90

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49  
Internet: www.dahinden.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Im Wannenboden 2,  
CH-4133 Pratteln  
Tel. 061/826 90 00, Fax 061/826 90 01  
Email: fschumacher@dsaccess.ch,  
Web: www.dsaccess.ch

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertiistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Farbfenster-Gestaltung

Architektur mit Glaskunst/neue Konzepte/  
Atelier für Glasmalkunst  
Martin Halter, Klosterlistuz 10, 3013 Bern  
Tel./Fax 031/331 42 66

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würtenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)  
LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetigen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebe- technik

Bygging-AVT (International) AG,  
1712 Tofers  
Tel. 026/494 20 63, Fax 026/494 30 06

ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebetechnik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 50

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach,  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhauf 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!



# Wer macht was?

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11  
STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHAITEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 61, Fax 01/761 91 06

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungsexperten

SULZER INNOTECH AG, Maschinen-  
dynamik und Akustik, 8401 Winterthur,  
Telefon 052/262 82 78,  
Telefax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)  
IMP Bauteist AG (s. Strassenbaulabor)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Telefon 01/853 06 22,  
Telefax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Telefon 071/722 40 25,  
Telefax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit U, M, S

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen  
DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Plottservice

VDE Villa Digital Engineering,  
Ringstrasse 203, 7000 Chur  
Plottservice • Digitalservice • Scannerservice  
Tel. 081/354 91 30, Fax 081/354 91 31,  
mail [vde.ch](mailto:vde.ch); [www.vde.ch](http://www.vde.ch)

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologien AG,  
Ingenieure für Bauwerksinsandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fähr & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11  
HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22  
STAUFFER PRODUKTIONS AG,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 00, Fax 01/761 91 06

## Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härti AG,  
Wülflingerstrasse 377, 8408 Winterthur  
Telefon 052/223 19 77,  
Telefax 052/223 03 25

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-  
anlagen Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Telefon 031/911 50 63,  
Telefax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bauteist AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Telefon 01/350 35 95,  
Telefax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabin- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau  
von mobilen Kabin- und Trennsystemen  
in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten, Telefon 061/981 55 81,  
Telefax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallsoliert, feuerbeständig  
BLATTLER AG,  
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl  
KENNGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCH AG, 8305 Dietlikon  
Telefon 01/833 22 05,  
Telefax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der  
Baubranche mittels modernen Werkzeugen  
kommunizieren.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertstrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Telefon 01/839 76 76,  
Telefax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38  
StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Telefon 061/816 93 33,  
Telefax 061/816 93 44